(五期星)

類紙聞新為認

社別新京燕學大京燕

期即十六第卷二第 四機學京:電〉號十分大燕話〉

喜

姓莫後濟到年 名不依一校度 列欣次堂長之 於 大宣佈得獎者姓名, 大宣佈得獎者姓名, 大宣佈得獎者姓名, 大宣佈得獎者姓名, 大宣佈得獎者姓名, 大宣佈得獎者姓名, 大宣佈得獎者姓名, 大宣佈得獎者姓名, 大宣佈得獎者姓名, 方墨,茲將其及長陸志韋博士。 其震士生大 秩, 致四體 序受獎詞人,

年樟,,十。學 自仓 英第鄜周家年報及

耳之等,義達過學焉自必如

前甚日查

(日五十月五年五十二國民華中)

型爾東 (化學)。 一一,孫中山 一一,孫中山 一一,孫中山 《生學學

車下窩燒,故十左聚~因星捕 時,同時館止者九妹前彼於行歡 汽至吃以內,三時樓日等

內者二身體工學 屬 多因陋就簡,不甚整齊,也是無學校,募集基金不少,並已覺得海甸新莊大山同二十二號為校址,惟大大學校,募集基金不 生目治會平教部主辦 進行

職

一日舉

。,然定校檢

職員。今年年會已定於本職員。今年年會已定於本職員。今年年會已定於本門出二日(星期五)下午四時半在朗潤園舉行。閉會之後,共同野餐,想屆會之後,共同野餐,想屆

女士,返國後,頗爲一般 湖軒設宴招待,並請教授 徒雷登,於今日中午在臨 人所注意,本校校務長司 好萊塢中國影星黃柳霜 黃柳霜來燕大

新聞問 利聞學會將設及 學問感情素一單儀式,宣佈開課,並由該系三四个級同學將舉行聯歡 促進合作

此定新頁責請居議要席之業之校來頗在系學切作從稱事。聞,組各在,表必校處門,之內畢會磋,業融新辦總學或織該地惟,示要友不,畢聯,業現鑽以者沿聞 ·少。故咸威各地從 有賴校友提携幫助 事同有質學組 絡機 0 . , ,必須彼此聯絡合學系同學問感情素 · 『此舉 甚有必 咋据新聞學會主 共進之效 日。多且 少,初出 校學生約有百餘人 課室桌椅已油飾一新 校長趙志萱女土督催各管 式開學之期 擇定下星期 各項事務已較前有秩序 理人員,負責加緊工作,

地畢業同學一人負地別成表格,然後函性大約由本會校友按性大約由本會校友按 之商討 禮堂排演 本校狂膨話劇社 囘春

四下午,及星期五晚,假劇後,卽積極於本週星期 成熟期已近,故由負責人 定公演白茶及回春之曲二 日 **西晚七時,假貝公樓禮** 想見云。 導演趙晶潔君 ,已决定於六月五 , 成績異常滿 假貝公樓禮堂 , 認為

燕大團契年會 可 五月二十日

五月二十一日 上午八時五十五分 上午八時五十五分 八時五十五分 星期四 適樓朝會 寧德樓朝會

五月二十二日 六時四十五分 星期五 燕大歌詠練習

上午八時五十五分 午四時三十分 七時 八時五十五分 燕大國劇社公演 團契年會 適樓朝會 寧德樓朝會 大禮堂 朗潤園

名舞蹈 將來校表演

並由

八,华譌 蹈感覺非常與趣 , 近有 一門,該班同學對該項舞 本校女體育部有意形舞 學自由往觀,男同學則須使該班同學得以觀摩,聞有部商請來校公開表演,聞 Miss Hartshorne 來平,為 意形舞界之名宿,前二星 期曾在北平飯店表演,票 們為二元 , 女士為本校 Mrs. Mead 之友今為女體 張云。 持票入場, 形舞班上之同學每人票十 體育部發給意

,

約請本校教

日為該校正

,

教職員均由本校學生義

任云。

自决

問討

會開會

大 H

於該校三院客廳舉行常

本月十七日下午四時

會在本月卅一日舉行,

加。

女,六時餘散會,下次常

,燕大女生問題討論會

燕 星期三

四時十五分 八時五十五分 講題:隱喩 大學講演 適樓朝會 寧德樓朝會

(三) 日本婦女教育及運 婦女家庭生活,(二)日本 李忠 靖報 告日本婦女生 趙志萱宣佈開會後,即由 (二)革命生活,因時間之 婦女職 業或 勞動生活 (該書內之主角)生活為兩 下次請那敏報告蘇俄婦 各點詳細討論,並發揮個 限制,何巧生僅將前段結 個時期;(一)童年生活, 報告大地女兒,分瑪利亞 婦女的比較,繼由何巧生 八意見,討論畢,又議决 ,(四)日本婦女與中國 後段留在下次繼續報 計分四點:(一)日本 各會員又根據所報告

演

日 日經册 社岩廉力之姣對而代師女璧君其大妙來會嗣常想此義性增,,軍耳一國趙大于士合合結名維宗,乃努而戲, 力此魏魏福角劇女審芝魏者演果旦肖鬚李李力知之話且 甚次君雄也色之士。珊雄也名,之。生君功,。改劇含 寺社景珠。 。,於,,二故四維歌

是歌血。 良喉之。 貝质 東 東 東 東 東 明 一 鑑同之雷學晚,系聯云學所氏,餐於暑絡社雷 力哲金

(二期星)

學所比,貧水和師會潮日得將除,日期師會潮 赴實該其實情, 工及雷 借備觀,同有見該為

儉

助民衆儲蓄

蓄德

文大晨樹司 概學光形美 光形美包計

華博侯,學課△手動 論教之之士貴梁 等授人中之思士

減鑫店派於,之决會高,兩男〇 。價記,員上子_日心本,貨販校 層德調赴週以常對届學物賣兩 商,,外,食各為來行面弛記刷

生樓價列會其生二貨亦 會門減貨印貨會商 每每 飭前售 物製物 轉始 原原價工至,各單學肯度 價價,人數每屋,勿,磋 落落今下分項,已再惟商

PELICAN 倍利看自來水筆 TRANSPARENT 水管透明 商 雲 市 理 圖 南

中 原 文 北 用 E 品 行 體 育 天 天 用 津 法 品 日 旭

NORTH CHINA INDUSTRIES

安务会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会

甸西大街牌井大街

東崇地安門大街樓 樓

仁華京

大大大

址西

交民

15 CHUN SHU HUTUNG

PEIPING

SILK SATINS, WOOLENS AND SANITARY FURS HANDICRAFT LINENS, ETC.

絨呢緞綢批大季春到新 天十三價減大起日一月四由 號五十同胡樹椿城東平北

YENCHING PRESS

SECTION OF THE PROPERTY OF THE

二一後亦,皆單由欠須結〇

Tel. Yenching Branch 39 Peiping, West

PRINTERS, BOOK-BINDERS, AND INDIA RUBBER STAMP

MAKERS.

所刷印京燕 號壹屯甲掛 號九十三機分京燕話電

CONTRACTOR CONTRACTOR

北平大陸新記汽車行 電話南局二九九 燕京大學汽車處 電話九十三號 *SAT 3:00 P.M. *星期六)下午三點

燕京大學汽車每日行駛時期表

Yenching University Bus Service Daily Time Table

由民國二十四年九月一日起

Effective from Sept. 1st 1935

六 八 七 五 · 來稿本社得修改,並得於必要長可分上下二篇,自為起訖。 作品內容以前通俗讀物刊記 於話, 作質品。 少寫或不 能喚起一 不寫空洞抽象之理論, 激發向 通俗 徵求現 冀发主 上意志 般民衆 採用 不妨 代 潛移力 心,灌輸現代當職 常故 0 7. 採用民間俗類化之効。 組 故事 之長 常

RED WOOD **FURNITURES**

AND OTHERS

FOR SALE

APPLY—YEN TUNG YUAN 38

FACYLVY MEMBERS AND THEIR FSIENDS

ARE SPECIALLY WELCOME

茲有紅木及其他家具出讓 有意者請到燕東園三十八 號接洽可也

YENCHING NEWS

Vol. 2

Yenching University, Peiping, China, Tuesday, May 19, 1936

No. 64

Annual Yenching Honor Day Celebrated To-Day

Fellowship Winners, Best Junior and Sophomore Students and New Fraternity Members Revealed

Filled with speeches of congratulation, surprises and ecstasies of joy, the Annual Yenching Honor Day was celebrated this morning at the usual assembly period at Bashford Hall. Immediately after the chairman, Chancellor C. W. Luh delivered the opening address, announcements and presentations of the various fellowship winners took place.

The first group of prizes was presented and announced by President J.L. Stuart for the Harvard-Yenching Institute Scholarship winners. Winners of full scholarships (L.C. \$50.1.1) were announced as follows: first year holders, Mr. Chang Chia-chiu, Miss Chang Weiying, Mr. Ch'en Meng-chia, Mr. Chou Kao, Mr. Chou Yi-liang, Mr. Chu Pao-ch'ang, Miss K'uang P'ingchang and Mr. Liu Hsuan-min, and the third year and one semester of \$250.00 each were presented to Mr. Meng Ssu-ming and Mr. Kao Mingkai respectively. The Teaching Fellowship prize of G\$1,800 was won by Weng Tu-chien who has held a scholarship under the Harvard-Yenching Institute at Yenching University for three years already. Research Fellowships which were re-established since 1935-36, and consist of L.C.\$1,-200 were presented to Mr. Teng Ssu-yu and Ernest Yin-liu Yang.

Dean S.D. Wilson then officiated in the presentation and announcement of winners of Fellowships granted by Chinese and Foreign Universities', Foundations, and Chinese Government. Winners were announced as follows: Liverpool University, Mr. Lin Chia Tung, University of Toronto, Ho Wenchun, Harvard University Mr. Tung Ta, Claremont College, Miss Wang Pi-yun, Oberlin College, Mr. Li Paochen, National Tsinghua University, Hsiao Chi-te, for work at Harvard, Chang Tsung-ping to study in America, Sun Ling-hsien to Cornell University. Wen Pu-yi for advance work in Europe, Fei Hsiao Tung America, Hsieh Chiang

TRANSLATIONS

CONTRACTOR OF THE STATE OF THE

Experienced translator

undertakes translation of

Dooks, documents, contracts, 6

etc., from English into

Chinese and vice versa.

Measonable charges.

Apply

Mr. C. H. Wang,

. C. H. Wang,

19 Hsi Li Shih Ying

Outside Hatamen,

Peiping.

COLORES COLORE

to America and Lin Feng for local study at Tsinghua, China Foundation Fellowships, Chang Tso-kan, Chang Tzung-ping and Lo Tzungshih, Rockefellow Foundation Fellowships, Mr. Meng Chao-ying, and Tan Chia-chen, British Boxer Indemnity Foundation Fellowships, Chang Wen-yu, Wang Tsu-shun, Peng Shu-lin, Li Ming-shun, Barbour Fellowship, Miss Sheng Hsi-ying, Sun Yat-sen Memorial Foundation Fellowship, Pu Chih-lung, Shansi Privincial Fellowship, Kao Hsuehchung, Hopei Provincial Fellowship, Miss Tu Lien-che, Wellesley College Scholarships, Miss Chen Pei Yueh (English) and Miss Lu Hui Ching (physical education), Mills College Scholarship, Miss Shen Yao (English).

Following this, prizes donated by the German Government were presented by Dr. Bidder of the German Embassy to Ts'ai Nien Su and T'an Pin-pin, the best students of the elementary and intermediate classes respectively.

The Cho Tun prize winners were announced by Mr. K.Y. Ma, chairman of the Committee on Loans, Scholarships and Self-help. The winners were Chiu Yun-hsi, Cheng Li-Chang, Chu Ming-liang and Wang Yu-nien. Mr. Ma also announced the Fukien Alumni prize winner, Ho Wen Jen.

After the Chinese prize winner, Yu-huang-tung, was announced by Mr. K. J. Lu, the ten best students in the sophomore and junior classes were announced by Mr. Henry Chou. They were, juniors, Misses Wu Hou-chi, Li Min, Wang Chun-hsi, Han Kang-ling, Hung Ching-ching and Messrs. T'eng Mao-ting, Wang I Tsuug, Ke Chia-lung, And Sun Te-liang, sophomores, Misses Kang Ying-chu, Chou Lu-hsia, Sun I-chuang and Messrs. Tsai Nien-su, Weng Ching-kuang, Lo Wu nien, Hubbard Ballou, Chang Hsi-lin, Ku Yu-chih and Chiu Hsu-yao.

The Goodridge prizewinger was then announced by Miss M. B. Speer. After this, Messrs. C.F. Wu and Yen Cheng-yuen gave reports concerning the admittance of new members to the Beta Beta Beta, Fraternity and the Pni Tau Phi (Yenta's Golden Key Fraternity).

Boring Accorded Gala Farewell Will Research On Toads In U.S.

A gala farewell party for the future doctors and nurses and in honor of Miss Alice M. Boring was held last Friday evening by the special Biology Club.

There were several speeches, delivered by President Stuart, Dean Wilson, and Miss Boring. Miss Boring is going home to visit her relatives in Philadelphia, U.S.A. whom she has not seen for several years. She also plans to do some research work on toads with another associate in America and hopes to publish a book in China when she comes back. Miss Boring will most probably be back in time by next February.

Four short plays in Chinese, violin, trumpet and harmonica, piano solos were included in the program. In addition there were a fire show, and shadow-torch-intocalisthenics show. Which were the features of the evening.

Physical Exam For Faculty Women

Physical examinations for wives of the faculty and staff members will be given at the Boyd Gymnasium, May 18-29, 2:00 to 4:00 every afternoon. Appointments for this examination must be made through the Physician's Office, Men's Infirmary. If anybody finds the abovementioned time inconvenient, special arrangement may be made with Dr. Nutting. But the Physician's Office hopes that all examinations can be finished in May. Physical examinations must take place at least once a year in order to insure the privilege of free medical and hospital service.

Rabies Inoculation For Dogs

All dog-owners who wish to have their dogs protected against rabies are requested to notify Dr. Learmonth as soon as possible.

The veterinary surgeon Dr. Tolstikof, is expected to come to Yenching next Saturday, May 23, to inoculate all campus dogs at 2:30 p.m. in Biology Department. The charge is \$3 per dog which includes \$2 for the vaccine.

Richards, Noted Critic, To Speak On Thursday

Professor Ivor A. Richards of Cambridge University, England, will give a lecture on "Metaphor as Related to Literary Criticism on the One Hand and Meaning on the Other" this Thursday May 21, during the University Lecture hour at 4:15 p.m. at McBrier 103. The lecture is sponsored by the University Lectures Committee and the Western Languages Department.

The well-known literary critic is now visiting the China Branch of the Orthological Institute of England which is concerned with developing Basic English as a medium for international communication. This is Prof. Richards' second visit to Peiping. He was visiting professor at Yenching in the autumn of 1930. One result of his last visit was his book "Mencius on the Mind" which develops his logic of language as illustrated in Chinese. The last chapter of this book contains very interesting ideas about the problems of translation, ideas which represent a development of those for which Prof. Richards is best known through "The Meaning of Meaning", of which he was joint author with Prof. C.K.Ogden of Cambridge. Rrof. Richards is even better known for his numerous books on literary criticism, the last being "Coleridge on the Feelings".

"Life of Jesus", By T. C. Chao Wins 1935 Press Prize Award

Dr. T. C. Chao, dean of the School of Religion, was recently awarded \$300 of the 1935 Press Prize Award for his work "Life of Jesus." The prize was offered by the China Council of the Prebysterian Church in the United States each year for the best original work in the field of Chinese Christian literature. The prize-winning book was written in Chinese and published by the Association Press in Shanghai.

Anna May Wong Visits Yenching

Miss Anna May Wong, wellknown American born Chinese film actress, visited Yenching today. She was entertained by President Stuart at lunch.



Wednesday, May 20.

8:55 a.m. Ninde Chapel

8:55 a.m. Sage Chapel

Thursday, May 21,

8.55 a.m. Ninde Chapel

8:55 a.m. Sage Chapel

4 15 p.m. University Lecture

Speaker: Prof. I. A. Richards

Subject: Metaphor

5:30-6:30 p.m. Reception for

Dr. and Mrs. I. A. Richards 6:45 p.m. Yenta Chorus Practice

Friday, May 22.

8:55 a.m. Ninde Chapel 8:55 a.m. Sage Chapel

4:30 p.m. Annual Meeting of Yenta Christian Fellowship Lang Jun Yuan

7:00 p.m. Chinese Opera

8:00 p.m. Victrola Concert

Auditorium Gambel Hall

103 McBrier

Sage

President's House

廠花鮮美歐 八八一三局東話電 東路街大內崇平北 號二十四 "SAY IT WITH FLOWERS" FOR ALL OCCASIONS AT **OU MEI FLOWERS SHOP 42 HATAMEN STREET** Tel. 3188 E.O. PEIPING, CHINA

The Yenching News

English Section of the Yenching Hsin Wen, (燕京新聞) laboratory publication of the Department of Journalism of Yenching University. Peiping, China.

Published twice weekly on Tuesdays and Fridays.

"Full Speed Ahead" For Annual Homecoming Day

Will Also Celebrate Stuart Birthday On June 24 With Gala Program

The annual Homecoming Day is approaching, June 24! With the desire and hope that aumni who will then visit the campus may find a most interesting program awaiting them, a committee of ten, under the chairmanship of Mr. Chuan Shao-wen, now of the Kincheng Bank, Peiping, has been formed to arrange active preparations for the event. The day is to be a real reunion of and among alumni, faculty members, friends, and students of Yenching University.

This year's Homecoming Day is not merely the reunion of people. Concurrently it is the sixtieth birthday of Dr. J.L. Stuart, president of the University, who has spent scores of eventful years in the interest of Christian higher education for Chinese students and China at large. For this reason, the annual Homecoming Day, held heretofore on the third weekend of April, is this year shifted to June 24.

Regardless of geographical distance, invitations and announcements of the double event have been sent to all alumni. "We have about 2500 alumni scattered all over the world," said Mr. Li Yin-tang, secretary of the Alumni Bureau, Headoffice, Peiping. "In Peiping alone there are no less than 500 alumni, a little less than one-fourth of the total number. At least 200 of them are expected to be seen on the campus that day."

Said Mr. Hsieh Ching-sheng, secretary of the Homecoming Day Committee, "There will be a grand dinner party in honor of Dr. Stuart on Homecoming Eve, where faculty members and guests from Peiping and Tientsin will be invited."

A University holiday will mark the opening of the day. As experiences in the past have shown that visiting alumni could not arrive at the campus early, no formal meeting whatsoever will be held in the morning. This incidentally will give the early visitors an ample chance to enjoy reunions and make new acquaitanceships. Dr. Stuart will be at home expecting the return of his academic sons and daughters.

Exhibitions of every sort, from academic studies to personal hobbies, from dogs to babies, are expected to be on view for the day. "The College of Natural Sciences will

exhibit its research works, problems, and apparatus to the public," said Mr. Tsui Yi-lin, one of the committee members in charge of the exhibition section. "We also expect to have similar exhibits from other colleges and departments. Personal hobbies, such as stamps and curios will be seen, but so far no collections have been received from definite persons, it being still early."

Moreover, there will be the exhibition of collections of books, Chinese and foreign, by the Library. An alumni luncheon, probably at the Wei Hsiu Yuan, will be given. Men and women students will stage athletic demonstrations in the afternoon, after which Dr. Stuart will entertain formally the visiting alumni and friends at tea.

In the evening, the Students' Self-Government Association will present dramatic plays, including one modern Chinese drama and two Kuo Chu (National Ancient Drama),' said Mr. Hsieh, the secretary.

Mr. Li Yin-tang thinks there will be such innovations as Baby and Dog Shows. He further expects the Students' Association to exhibit its documents of sufficient importance regarding the recent Student Movement and Abnormal Period Educational System.

A council of alumni representatives will be summoned on June 25, to discuss problems regarding both the University and alumni associations, and other issues, Mr. Li concluded.

Aside from all these celebrations and exhibitions on the campus, alumni far-and-wide who are unable to come back to their alma mater will hold celebrations at their respective places. The Yenta Echo and other alumni publications will publish special issues on that day, primarily as a token of respect and remembrance to Dr. Stuart. It is expected that a financial campaign for "Dr. Stuart's Scholarship" will be launched by alumni living at different places.

Members of the committee are: Mr. Chuan Shao-wen, chairman; Mr. Hsieh Ching-sheng, secretary; Mr. Tsui Yi-lin and Mr. Chao Cheng-hsin in charge of exhibitions; Mr. Chen Hung-hsun, Mr. Cheng Lin-ch'uang and Mr. Han Ch'inglien, in charge of entertainments; Mr. Hsia Yun and Miss T'an Ch'ao-ying, in charge of dinner parties; Mr. Li Yin-tang, in charge of athletic demonstrations.

Best teak-wood furniture for sale at a very low price. House 35 Yen Tung Yuan.

Clament C. Wang, D. D. S. 牙醫王潔泉

Off. Hrs. 9-12 a.m., 2-5 p.m.
Daily except Sunday or by
Appointment.

62 Teng-shih-k'ou Tel. 2332 E.O.

S.G.A. Free School Helps Wipe Out Illiteracy; Will Start Fund Campaign Soon

"Our purpose of establishing this school is to abolish the illiterate, to help achieve universal education, and to awake the people," said Miss Chao Chih-hsuan, president of the Free School established by the Yenta Students Self-Government Association.

The staff members are Miss Ho Ch'iao-sheng, director of studies; Mr. Hsu Hai-chao, director of general affairs; Mr. Shen Kuo-chen, the doyen; and Miss Wang Chunhou, the proctor. Most of them are Yenching students.

The official inauguration ceremony of this free school will take place on May 25 at No. 22, Sin Chuang Hutung. There are now 110 students, men, women and children, registered, and they are divided into three classes: for adults, for women, and for children. Girls over 15 years old will go to the women's class because of their traditional concept between men and women.

The adults will study Chinese, training in common sense and citizenship, mathematics, abacus. The children will learn Chinese, mathematics, singing, drawing and handicraft work.

The teachers, nearly all of them Yenching students volunteering services, are: Misses Chang Yu-lian, Wang Mei-ying, Hsu Tzumei, Chen Yu-ying Fan Hsi-chun, Ho Hui, Wang Lung-pao, Chang Tsung-hṣieh, Lu Chung-ying, Shen Wen-fei, Chow Tsi-yi, Li Chih-jen, Li Chih-ching and Messrs. Ke Li, Wang Chao-chen, Lu Shih-chun, Ke Chia-lung, Kang Hsi-chen, Wu Te-yu and Hsu Hai-chiao.

The Free School is now planning contributions for its maintenance in the nearest future. According to the authorities' estimation, they need about \$510, but they receive only \$300 from the Yenching Students Self-Government Association. They also want old books and daily newspapers in very simple languages for use in their small library.

PEIYANG PRESS 3 Legation Street Tel. 742 E. Printers—Stationers Boodbinders—Engravers Lithographers—PhotoEngravers 第字印洋北 號三巷民交東 局東二四七話電

THE LETTER BOX

WHOSE FAULT?

The Editor,

This morning I came out on a Yenching bus about 11 a.m. I was the only passenger and set directly behind the driver. The driver was sounding his horn when suddenly an old woman and a child ran directly in front of the bus. Both were knocked down by it.

The woman and the child apparently were spectators of a funeral which was passing at the time at the corner outside of Hsi Chih Men just before the bridge across the water.

It would have been impossible for any driver to have stopped more promptly than the diver did. I feel I should make this statement as I was the only passenger in the bus.

A.G.W.

Billy Wee Celebrates Sixth Birthday

Celebrating his sixth birthday in grand style, Billy Wee, son of Mr. and Mrs. K. A. Wee, entertained more than twenty playmates and classmates from Tsinghua and the various compounds in Yenching at his home in the East Compound last Saturday afternoon. Billy had to order two birthday cakes to accommodate his guests and after the refreshments were consumed, games were played and enjoyed by all present.

More copies of Mount Omei Guide

Book by

Dr. Dryden L. Phelps

have just arrived from West China
for sale at \$3.00 each

at

Yenching Book Store

